

Odontología 14.1 Guided tour of a dental practice

Visita guiada de una clínica dental

<https://app.colanguage.com/es/frances/dialogos/visite-guidee-cabinet-dentaire>



1. Mira el vídeo y responde a las preguntas relacionadas.

Vídeo: <https://www.youtube.com/watch?v=G7hTZwUgGw8&start=33&end=188>

La salle d'attente	<i>(La sala de espera)</i>	Le cabinet	<i>(El gabinete)</i>
La salle de soins	<i>(La sala de tratamientos)</i>	L'assistante dentaire	<i>(La auxiliar dental)</i>
La salle radio	<i>(La sala de radiografías)</i>	Les instruments stérilisés	<i>(Los instrumentos esterilizados)</i>
Le bloc opératoire	<i>(El quirófano)</i>	Le bac de décontamination	<i>(La cubeta de descontaminación)</i>

- À quoi sert la salle d'attente dans ce cabinet ?
 - À faire les panoramiques trois D
 - À installer les gros compresseurs
 - À calmer les patients stressés dans une ambiance cosy
 - À stocker les instruments stérilisés
- Combien de cabinets de soins y a-t-il dans ce cabinet dentaire ?
 - Deux cabinets
 - Un seul cabinet
 - Dix cabinets
 - Cinq cabinets
- Quel est le rôle principal de Lilé le matin ?
 - Préparer le matériel et l'organisation pour les soins
 - Réaliser les panoramiques trois D en salle radio
 - Recevoir les paiements des patients à l'accueil
 - Décider des plans de traitement pour les implants
- Que fait-on avec les instruments après chaque patient ?
 - On les range directement dans le bloc opératoire
 - On les met dans le bac de décontamination
 - On les laisse sur le fauteuil pour le patient suivant
 - On les jette immédiatement

1-c 2-d 3-a 4-b

2. Lee el diálogo y responde a las preguntas.

Visite de la clinique dentaire

Visita a la clínica dental

Assistante: Bonjour docteur, bienvenue à la clinique ! Je vais vous faire visiter les locaux.

(Hola doctora, ¡bienvenida a la clínica! Le voy a hacer un recorrido por las instalaciones.)

Dentiste: Merci beaucoup.

(Muchas gracias.)

Assistante:	Ici, c'est l'accueil. Les patients passent d'abord ici pour confirmer leur rendez-vous.	<i>(Aquí está la recepción. Los pacientes pasan primero por aquí para confirmar su cita.)</i>
Dentiste:	Très bien, c'est lumineux et bien organisé.	<i>(Muy bien, es luminoso y está bien organizado.)</i>
Assistante:	À côté, vous avez la salle d'attente pour les patients, avec du café et des magazines.	<i>(Al lado tiene la sala de espera para los pacientes, con café y revistas.)</i>
Dentiste:	Parfait. Et combien de salles de soins avez-vous ?	<i>(Perfecto. ¿Y cuántas salas de tratamiento tienen?)</i>
Assistante:	Nous avons trois boxes au total. Venez, je vais vous les montrer.	<i>(Tenemos tres boxes en total. Venga, se los voy a mostrar.)</i>
Dentiste:	Dans quel box travaillerai-je quand je commencerai ?	<i>(¿En cuál box trabajaré cuando empiece?)</i>
Assistante:	Vous travaillerez dans le box numéro deux. C'est celui du milieu, il est bien équipé.	<i>(Usted trabajará en el box número dos. Es el del medio y está bien equipado.)</i>
Dentiste:	Super ! Et comment est organisé le matériel ?	<i>(¡Genial! ¿Y cómo está organizado el material?)</i>
Assistante:	Chaque tiroir est classé par spécialité : endodontie, chirurgie, détartrage et parodontie, prothèse, etc.	<i>(Cada cajón está clasificado por especialidad: endodoncia, cirugía, limpieza y periodoncia, prótesis, etc.)</i>
Dentiste:	Et ce scanner, c'est le 3Shape ?	<i>(¿Y ese escáner, es el 3Shape?)</i>
Assistante:	Oui, exactement. On l'utilise pour les empreintes numériques et pour les plans de traitement.	<i>(Sí, exactamente. Lo usamos para las impresiones digitales y para los planes de tratamiento.)</i>
Dentiste:	Parfait, je le connais bien.	<i>(Perfecto, lo conozco bien.)</i>

1. Où les patients vont-ils en premier quand ils arrivent à la clinique ?

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| a. Dans la salle de stérilisation | b. Directement dans le box clinique |
| c. Dans la salle de radiographie | d. À l'accueil |

2. Qu'est-ce qu'il y a dans la salle d'attente pour les patients ?

- | | |
|--------------------------------------|--|
| a. Uniquement des fauteuils de soins | b. Un bloc opératoire et un scanner intra-oral |
| c. Du café et des magazines | d. Une salle de stérilisation et le stockage du matériel |

1-d 2-c

3. Expliquez comment concevoir et organiser une clinique dentaire fonctionnelle, en abordant l'aménagement des espaces, l'ergonomie, l'hygiène et le flux des patients et du personnel.

1. <https://www.dentaltix.com/fr/blog/comment-concevoir-et-organiser-votre-clinique-dentaire>